



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059051

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

186629

Tipo Documento Bolla	Numero 2100208	Data 15/02/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

81001704

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 275845-A 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 76,000	NR	1126,000 6,000 1,000

A

180287846
5011041926

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1126
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 7
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 18/02/21
 Firma:

Totale Colli 7	Peso Netto 5799,0000 KG	Peso Lordo 6569,0000 KG	Volume MC
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Aspetto Esterno Dei Beni
Verificati
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 Modugno (BA)

18 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica sulla quantità e qualità"

Targa FD 983 DA	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 15/02/21	Firma Conducente	Firma Destinatario
---------------------------	---------------------------------------	---	--	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 da persone o cose) ed agli articoli 162, 163 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.

U.T.I. NR MUCU 002498.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 5489079		*1334440*		1.334.440	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2021-16876 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport.		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Par ordine di / Order received by / Par ordre de 21 00 15 38		Firma/Signature 	
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 2021 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp;- - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO		IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif DELL'ERBA RAFFAELE Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison DELL'ERBA RAFFAELE A TERRA DA MIL			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga		IT		Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT Arriva SEGRATE			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				17) Orario: 10:00 - 11:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari Arriva MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Reçu de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
				8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		Peso lordo indic. 23.558	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW 07/1		17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari	
11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		12) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)		20) Rimborsamento Reimbursement KUEHNE + NAGEL S.r.l.		21) Rimborsamento Reimbursement 18 FEB 2021	
22) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano		24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee 18 FEB 2021	
Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	
				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice FCR/WC/AB 86 883		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	